

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 0 1 0 4 0 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 159 010 408 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		国名 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				総重量 Total gross weight g			
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD17.64	TEL 010-8528-5180 FAX 010-8528-5180 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Online Doctor				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 9 0 1 0 4 0 8 1 P *

item number

EN 159 010 408 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Kim Ok-hee Kim Ok-hee 190, Ganae-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon) Dongseong Lumax Co., Ltd.			Postal Code 31543													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8528-5180	
				Health food						3				USD17.64		FAX 010-8528-5180		
																次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
																☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
																☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) 1764 Yen		
																Total Value		
																No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159010408JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Ok-hee Kim Ok-hee 190, Ganae-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon) Dongseong Lumax Co., Ltd. 31543, KOREA TEL 010-8528-5180 FAX 010-8528-5180	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.88	USD 17.64
総合計 (Total)			3		USD 17.64

F.O.B. JAPAN

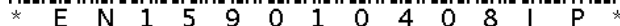
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Online Doctor

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 010 408 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



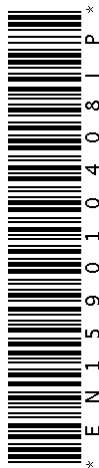
From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Ok-hee Kim Ok-hee 190, Ganae-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon) Dongseong Lumax Co., Ltd. Postal Code 31543		日本円換算合計 (円) Total Value			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8528-5180 FAX 010-8528-5180		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.						1764 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 159 010 408 JP *

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		190, Ganae-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon) Dongseong Lumax Co., Ltd.		Kim Ok-hee Kim Ok-hee	
依頼主 先		内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 正味重量 USD 7.64		梱包要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		正味重量 3		価格 USD 7.64		損要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	